

國各國中	墨美加	寄郵埠本	到派域雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	年每
元一五	元一五	元一五	元一五	年每
元八十一	元七十一	元八十一	元六十一	年每

報費價目表

年七零百五千二紀子孔
日四廿月九年申丙次歲曆夏
六期星日七廿月十年五十四國民華中

星島暴動事件未平息 調大量英軍到來協助

暴動起因共黨煽動 不良份子趁勢報仇

星加坡廿七日路透電。大量英軍增防此正暴動中之星島。協助星島英軍及警察之力量。來對付憤怒之羣衆。此羣憤怒之羣衆。係反抗星島政府解散學生聯合會而起。星島政府宣佈。學生聯合會。係共產黨陰謀傾覆政府之大本營。

據政府官方今日估計。至現在為止。有十一名死亡。九十九名受傷。而在兩日之內。捕去暴徒二百一十九名。

一名政府發言人謂。軍警會經開槍將暴徒廿四名擊倒。包括拾一名死亡者在內。

當所有之後援英軍抵達星島之後。原由柔佛省來援之一百名馬來亞警察。已經撤回柔佛附近地區。

彼又謂。經過一個晚上之緊急戒嚴。已經將衝突事件減少。

暴徒布置鐵線網演石頭陣

但星期五晚。目睹之人謂。雖然警察欲極力壓制暴徒們。但暴徒們却控制了北橋路之市場中心區。據該目擊者謂。此等暴動份子。在街道上布置了障礙物。如鐵絲網等之類。並向凡石頭之方所達之距離。用石頭向汽車等襲擊。

星期三晚。英軍亦於主要街道。及交叉路點處。安置鐵線網。以便檢查。及預防暴徒之襲擊。

用飛機巡視彈壓鎮壓

英皇家空軍。則出動在城市上空。作低空之飛行。巡視及指揮英軍警之行動。同時兩架直升飛機。則在八處不同地點。差不多投擲百枚催淚彈。將暴徒羣趕退。在日間英軍空軍。則出動六架戰鬥機巡邏上空。

政府發言人謂。雖然警察會向羣衆開槍。但因爲暴動者。並未與警察作肉搏戰。故此傷亡甚輕。

此次暴動之起有兩個原因

據官方之意見。暴動之起。有二個原因。第一係學生及同情者。受共產黨之煽動。第二係不良份子。因欲報復受警察之逮捕。故協助學生。以公報私仇。侮辱敵人。因警察會經掃蕩黑社會之組織。

此次暴動。於星期四四日發生。因爲警察企圖將在正中中學之罷課學生驅散。乃引起學生之憤怒。而發動大反抗。

星期五日。公共汽車司機等。全體罷工。同時工廠工人四萬名亦罷工。以示彼等同情學生之運動。

英女皇之夫。愛丁堡公爵。於下星期三路經此處。去澳洲參加世運會開幕。街上已懸起旗幟。以示歡迎。而星島警察部長林有福公佈謂。愛丁堡公爵。訪問此間計劃。未有變更。

由馬來調兵千名到鎮壓

星加坡廿七日路透電。今日英軍總司令部。今晨由馬來亞。趕運一千英軍赴星加坡。增強軍力。壓制暴動。直至今日止。已有十三名死亡。增多七十八名受傷。

一名在馬來亞吉隆坡警局發言人謂。馬來亞警察四百名。已在柔佛海峽駐防。以防備星島暴動過或引起此間之暴動。

又謂。運輸機。已隨時準備。若星島局勢惡化。則將駐馬來亞北部之亞洲部隊。運至星加坡。加強軍力。

此處星島暴動。反叛者雖無槍械。彼等用強水等。向警察擲去。不只人傷。鐵亦被溶化。故此警察。則須要直昇飛機。投下催淚彈之協助。無法將暴動者驅散。

斐氏又報導 中共農民生活

中國北京廿七日專電。斐氏謂。現在中國之農民。已擁有三分之二之土地。已經加入集體農場中。去或農場合作社。實行集體耕種。中國農場。大部份種植米。麥高粱等。

在此等農場合作社內。各個個別之農家。可以自己飼養家畜。與合作社之章程毫無違背。而收割時則照各分配。合作社內有學校。且於農工未忙之時。舉行藝術表演。及舉行音樂演奏會。同時並設有醫藥站。據醫生謂。每年均檢查身體一次。各人均甚健康。

老人等亦工作。且彼等一切之衣食住行。生養老死。均由合作社負責。故此農民樂於加入云。

斐氏與廖承志 談論華僑關係

△中共希望華僑投資。彼又謂。中國希望華僑投資建設。而政府保證每年分派利息若干。華僑們可以從中國銀行匯款返國。聲明投資者可。

中共現在對華僑之匯率特別提高。其理由爲中共極須資金。故此不惜以高匯率吸收外資。尤其是美金資金。

彼又指出在北京之新僑酒店。乃係華僑投資之產物。同時又在各地成立之華僑新村。俾各僑胞返國後。能親見見到祖國之生活。

△承認向美加華僑勒索。斐氏詢問。中共曾向美加僑胞勒索金錢一事。此位中共僑務副委員長謂。在解放之初。確有此等事情。然而此係各地之鄉民。不明白政府之意。且以爲華僑均係富有者。命令華僑之眷屬運到與富農及其資本主義者受到同樣之待遇。但中共政府知道之後。立刻加以制止。現在僑眷已經得到政府合法之保護。亦不

遭遇非人之待遇。彼又謂。加國與中共成立之外交關係。不反對對華重新有影響。反而問題更形簡單。彼又謂。海外華僑隨時可以在人民代表大會中。佔有席位。

△中共自稱不侵略人。彼又謂。中共永遠不會侵略他人。現在之戰爭之起源。係由於起美國華爾街而起。不然世界不會有如許之戰爭。但斐氏謂。在未有所謂華爾街前。亦有很多戰爭。(續昨完)

軍亦有投降至叛軍陣線中者。政府電台公佈謂。大部份叛軍已放下武器。只有少數叛軍。仍然繼續反抗。但電台承認。叛軍在戰鬥中。佔有地方情形。

△接近境內之地方。一醫生向美國經濟糧食。醫藥等。並謂。蘇軍在一村鎮中。大量屠殺。紅十字會。已向奧國民衆。要求捐輸。

△美要求聯國考慮。日美聯社電。美國國務卿杜勒斯今日謂。美國會於今日內。決定是否要求聯國。考慮蘇軍入匈干涉內政之事。

杜勒斯今日往見愛德華。關於匈波情況。彼指出。將向國問。提出聯國。可能極大。因此問題關係於蘇軍入匈。干涉別國內政有違反聯國憲章。據紐約電謂。匈牙利之叛軍要求美國之軍事上援助。

△蘇或奪取匈之軍權。布城最後消息謂。若情勢再如此下去。則蘇聯將向匈國之軍權。接收過來。當然蘇聯會強迫匈方讓權。宣佈要求蘇聯如此做法。

維也納最後電。據奧國通訊社引用一名匈牙利鐵路工人謂。今日叛徒已將退位之匈共書記長朱魯氏。射殺至死。又倫敦收聽到莫斯科。科電台廣播謂。蘇聯被請求協助匈軍之主要目的。係恢復匈國被「反動國家」煽動此次暴動之秩序。

據報告謂。蘇聯現直接向蘇聯派往匈國。加強對叛軍之壓制。

埃及者奪佐權。埃及及。開羅廿六日美聯社電。據報告謂。親埃及之佐佐份子。已經控制了佐佐之軍權。

雲坤甸僑 追悼殉難同胞。雲坤甸牙利僑團。定於本週末爲其祖國抗共同胞祈禱及遊行。雲坤甸牙利交際會。會員約二十名。今晨著黑色喪服。在雲坤市中心遊行。而準於明日在牙利街大教堂。舉行特別儀式。追悼殉難同胞云。

警察攔路查車。雲坤交通警察。昨星期五晚。在兩處攔路查車。以求取締飲酒駕車者。而結果幾乎調查車者五百名。內中有四名飲酒者被逮。有五十名因犯其他交通例警察給予傳票。

某駕車者。經過停車牌不停車。被警察攔截。該人懇求警察見諒。彼曰。我要在十五分鐘之內。趕回家食餐。然後立刻上工云。

雲坤有六人 可望中馬票。愛爾蘭馬票近日抽籤。卑特省入國者共二十五名。內中十九名乃居住雲坤僑團者。

今次愛爾蘭馬票。頭獎爲十三萬五千元。二獎五萬四千元。三獎二萬七千元。但入國而所抽之馬未參加比賽者。每人可得一千一百元。其馬參加比賽而落選者。可得五百元。入於此類者。卑特省佔十二名。雲坤佔六名。

買酒宜趁早。西報昨聞加拿大國產酒。自十一月一日起。一律加價。或官方待本月尾始宣佈。以防市民在未加價之前囤積。外國酒暫時未加價。國產酒每樽大概加一毛至三毛。

各酒莊近日加價。平均增加酒樽酒成本

不准爬山。大雲山華山自來水局。昨星期五日聲明。繼續禁止在北雲山自來水源。禁止地方旅行。擲局長比利稱。若准市民自由出入該區。則幾乎每週未會發生爬山失蹤案件。而運籌籌備搜索員之光陰及精神。

據比利稱。自來水局禁止市民在該區旅行有三個目的。其一爲保障自來水清潔。其二爲在暑期預防火燒森林。其三爲預防類似斯摩山。上星期所發生之慘案云。

和平用原能會 正式成立。聯合國。新組織國際原子能機構。昨星期五日正式成立。而愛爾蘭總理第一代表代表。普華華總統第一代表。美。捐助原子能材料一萬一千磅。

彼謂。截至一九六〇年止。美國擬按其他各國捐輸額和。另外捐助大幫原子能原料。與該機構。

其他民族。仍未正式答應捐助原子能原料與該機構。七十國代表。昨日正式在聯合國大會。簽名於該機構章程。八十二國代表。

本星期二日開會。一通過機構之章程。該機構之宗旨。爲專門利原子能於和平用途。後民族。可能申請該機構。給予原子能原料。以建築原子能發電廠。或研究原子能。或其他用途。而由該機構在技術方面協助之。

會章又規定。各種規則。預防中斷者。將原料及技術。用於軍事用途。

其餘拾二國。或在今後九日內簽名。該十二國。均爲弱小民族。

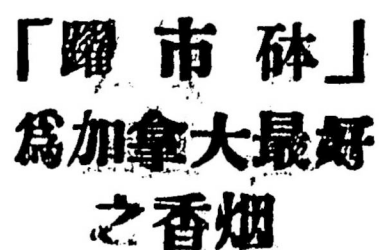
昨日不知何處 發生大地震。加省卡利卡。加省大學地震器。昨星期五晚。某處大地震。是爲今年最嚴重之一云。

可注射素藥。呢咄大人。呢咄。雲島中區衛生分局。準於下星期一晚七點半。假座約翰沙學校膳堂。爲民衆注射素藥。預防癩疾。年齡以二歲至四十歲爲限。每針收一元二毛五仙。當局謂。呢咄地方小。但地下屎坑特別多。可能產生癩疾病菌。呢咄區居民不能忽視之。

衛生局宣佈之本區。於本月發生癩疾症兩宗。而均爲三十歲以上之大人。

據乃呢咄醫學會及配藥公會稱。根據過去成績。分兩次注射素藥。其預防癩疾之效力。不亞於白喉及天花預防藥云。

據天文師報告。今日天晴而冷。最低溫度爲三十七度。最高溫度爲四十六度。明日傍晚陰。最低溫度爲三十二度。卡亞省昨晚大雪。卡利卡。全日下雪。積雪七寸厚。交通爲之停頓云。



廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3- 3032 Vancouver, B. C.

新到大幫
雙托水仙花頭
應節炮竹
西洋菜干
新大三牙或
新大條皮或
▲總代理▼
港澳仁和堂
天寶堂各種葯酒

日公安廳官署

預防共黨活動

東京。泛亞社電。日本政府公
安調查廳長官藤井五一郎。於星期
四將全議發出警告稱。莫斯科已利
用日本與蘇俄之進入正常關係。爲
其本身及國際共產主義。在日本獲
得立足點。加緊其滲入活動。藤井
稱。共產黨將利用此種機會。發動
一更積極之計劃。從事更好詐及變
幻莫測之活動。實屬毫無疑問。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
262 Pender St. E
PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

花開富貴
一九五六年
瑞氣降祥
金雙英
芳托
水仙花頭
登市

華埠 永泰公司 卡城
WING TAI CO.
116 2nd Ave E.
Calgary, Alta.
Phone 694675

本店專營
祖國雜貨
新鮮肉燒臘

新到合時水貨
罐頭食品

新到名製
師
五臘肉
鴨肝腸
鴨下庄
鴨片肉

白油腸
臘鴨

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.
Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912; Res: CE. 0710

◎旅館柏文出賣

◎地點——在片打街東。接近華埠。

◎內容——聯房四組。單房十六間。另業主自用聯房一組。

◎入息——與投資比對。每年純利可獲一分四厘。

一切詳情。歡迎垂詢。外埠來函。中西文均便。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

世界新聞

重光葵稱難與中共

建立外交關係

東京。泛亞社電。代理首相重光葵。於星期式宣稱。日本與中共建立外交關係。將爲「一極困難之問題」。重光外相。因鳩山一郎。現尚在國外。暫代首相職務。據彼告記者招待會稱。對北平政權之承認。包涵國際間解決整個中國問題之政治問題。重光係於社會黨下議員勝間田清一。透露周恩來同意日本承認「兩個中國」及日本社會黨。表示贊成恢復與中共之關係後。重

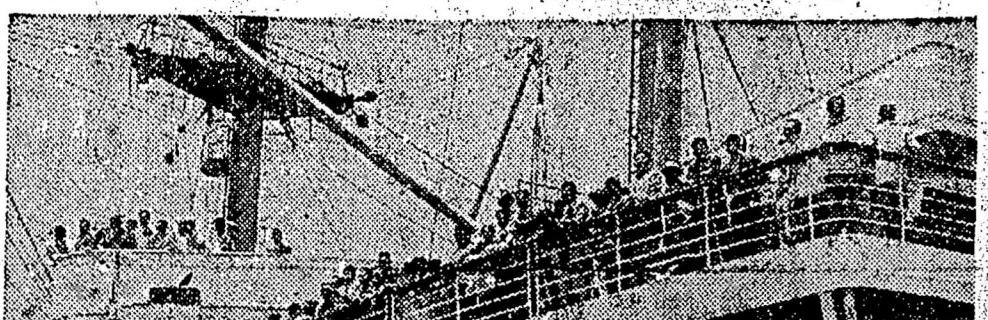
痔瘡 用一罇
Pyltong 藥水

就可以除去痔之痛苦何以故？因派路龍藥水是由口進入直達本源此藥水最穩當溫利用樹脂香油及各植物質配成只用一罇就可以消腫及發炎情狀否則原銀奉回各藥行均有發售

◎ 哀 謝

先孝諱錦練字裘潤朱公庸君痛於中華民國四十五年十月五日晨一時卒因鋪車身受重傷在醫院逝世積聞享壽七十歲不幸新發等遂居祖國聞耗悲慟不得親視含殮遵禮成服荷蒙宗叔依裝料理喪事一切經於同月十五日下午三時假座暗市梵殯儀館舉行

美國總統輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

貳元十五百六千位由等頭	貳元十一百三萬由位等三
船統經前夫利克	船統西爾威
大居間香港德格德統船	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
山錫金山時該入境証件尚有三十天抵寓之費稅期有多餘三十	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
此是可靠的安全旅行美國移民者則新近修改雅來加旅客如到達	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
往華諸君能在加拿大倫最低廉之船票價復親覽由香港前來	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
可直達特連免稅金手續	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
開三百五十噸由舊金山五雲哥華行李	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
合共三百五十九米二九八仙	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
二百五十噸由舊金山五雲哥華行李	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
合共三百五十九米二九八仙	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
二百五十噸由舊金山五雲哥華行李	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元
合共三百五十九米二九八仙	舊金山五雲哥華行李待運及東上勝 費十二元

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪統總國美

山全信在設部務華
抗安均理代總大金加駐

Chinese Passenger Office:
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.: General Agent
254½ Pandor Street East
Vancouver, B.C.



中共驅使各地青年

趕築湛江港

香港。泛亞社電。此間大公報。在一洪江專訊中透露。中共爲加速完成湛江港（卽廣州灣）。使成爲華南共區軍用物資之吐納要港。現方驅使其區青年。日夜趕工。在所謂爲提前完成第一個五年計劃。爭取成爲青年突擊口號之下。進行工作競賽。據該報稱。所有參加競賽之「青年突擊隊」。均以紅旗爲標誌。廣州灣內。現時滿插紅旗。突擊隊人員。則由各地調集。如竟競賽中優勝。即被中共當局賜予「突擊手」稱號。

哀孤子新發 新卓泣血稽顙

惠賜芳名 恕不稱呼

海晏公所車馬儀拾元 海晏都橋花
圈卑贈儀卅六元 一朱依裘贈儀壹百
元 朱凌裘拾元車 朱佐裘花
圈卑 朱鈺裘朱佳裘全花圈拾元
鄭明 朱銘裘 每伍元 鄭華作鄭
失福全四元 陳應發朱月佳全叁元
劉重強朱月額全叁元 朱泉修 朱
去非 每叁元 朱昌稔 徐滿 每
貳元 陳乙潤花圈 鄭希毓花圈
朱頌昌花圈 紐市地匠餐館花圈

◎專治

住屋出賣

▲近片打街。離書館一個部洛。八個房。有土庫。價銀壹萬二千六百元。可充銀期。

▲靠近唐人街。兩間屋一辣地。屋大間。乾淨金例共賣九千九百元。

咖啡濕

位於商業區。好地位。架撐齊備。舖租九十五元。有批。同一西人業主經營十年。今因人力關係。平賣。價銀五千五百元可充銀期。

實業出賣

▲價銀：貳萬五千元。

▲六千元現銀。餘充銀期。

一連四間舖。位於商業區。每角位置。每月除充銀期之外。尚有

總代理美國總統輪船公司華人客棧
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。
欲知詳細。請向各埠分代理。

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 十月廿九日
威爾遜總統 十一月廿三日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 十一月一日
克利夫蘭總統 十一月廿日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

中醫師 濟生氏
 癰症毒瘤癰疽高血
 壓無論初起各種毒
 或瘤鐮療未愈或割
 後復發者一經診治
 永無復發保証痊癒
 (婦女初起乳癌三服痊癒)
 地址：佐治街東式四九號叁
 樓叁式號室

◎離唐人街不遠處。三層樓。有土庫。有聯房廿幾組。如果自己管理。每年乾淨入息近一萬元。價銀七萬式千元。一半現銀餘款銀期。

樓出賣

▲位於商業區。樓上柏文。樓下兩間舖。每年入息六千幾銀。平賣。價銀叁萬四千元。可充銀期。

粵氏實業貿易有限公司
雲南：緬街五三九號
電話：MA 九六式一
晚間 KE 三九零二R

雙龍牌
 鐵仔
 身長・粒成・白雪
 買優最產出洲美
 米等上富士武
 辦選偈米大最洲美
 客顧給供米靚最以
 商洽列下與請情詳知欲
 C. B. POWELL LTD.
 1206 Hamilton St.
 MA. 6501

此丸補氣補血身體強壯轉弱為強服者不可因藥力奇妙耽女性益壽延年

●極樂氏強壯丸 每樽一元

服之身體強壯每服六粒一點見功

極樂氏搜毒丸 每樽三元

此丸服之能清內臟新舊毒症

極樂氏消痔膏 小盒二元 大盒四元

鹿尾巴丸 半料拾圓壹料廿圓

此乃補氣血服之身體強壯堅剛異常虧佬服之有轉老還童之効

醫國 馬立邦 擅醫奇難雜症外埠函証每金三圓

Geek Lock 112 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada

難呼吸 氣喘

支氣管炎及草花熱

何須患上諸症？

R M B 是証實靈藥依照飛口法而行包有矯正之治療上述諸症同時并能令人安睡

用一樽後如不滿意式元五毛之價銀即奉回。C. C. D. 加一毛五

藥房在七叁六加蘭護街

直入近升降機側

R. M. B. Laboratories (1948)

736 Granville St.

Vancouver 2, B. C.

東南麵

東南雞湯麵

湯調衆雞 · 麵浸水滾

香港東南食品公司出品

上長好蝦蝦鳳雞雞
 湯麵麵麵麵麵麵麵
 菜麵麵麵麵麵麵麵

Manufactured By
SOUTHEAST FOODS CO.
 67-B, WATERLOO RD. KOWLOON.
 HONG KONG. TEL. 53125
 關華洋行 聯超廣昌

兩庄六元 服此丸可保痊	兩庄六元 服斯丸功效靈	兩庄八元 此圖消勝割除	兩庄六元 服斯丸便見功	兩庄六元 食此丸收効快	三兩庄六元 多服利水不特不 忌難言幸曹統新 出積垢頑如砂族 A. Cal. Drug Tail 同泰
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	---

Vladuct Drug Store

Cor Main & Georgia Sta.

Phone Pacific 6436

Vancouver, B.C.



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co., Ltd

118 Hastings St. W;

Pacific 8829

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy)

每樽壹元 及二元五角

補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)

每樽壹元 及二元五角

藥單小心配台

洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德樂房啓

藥單小心配台

洗菲林及晒相

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. P.A. 8856

粗 · 細 · 炸 · 麵
 館中西餐
 合用餐

全 蛋 干 麵

淨 干 麵

零沽發行
 歡迎索辦

中秀才。情形正像何老太爺
潛赴日本士官。他辱。幾乎喪生。
主習王鶴入軍。長衣或祇冒。遊

少年習文。後來就武。程潛赴日本士官。他保定。國民革命北伐。唐生智任第八軍軍長。

辱。幾乎喪生。
衣戴紙帽。遊行

醴陵原籍共產黨少年團把他穿上紙
示衆。毒打一場。

新世界旅館 司理 盧金 黃國

本報不大希舊報紙乃
白紙出賣錢價相宜如

愚者請來面商

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

金源興利
 加拿大
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.
 PHONE - MA. 9743
 金芳仙花
 蜜老羌拳
 生 生
 兩 兩
 糯米枝
 槐枝乾
 送禮茗茶
 生南羌
 紅芽芋仔
 參茸補品
 蛤蚧補茶
 名家正九散

HOY'S

450 Main St. Vancouver, B.C.

電話 PA. 1813

馬國鏡電器行

承 接 按 裝

天 然 煤 汽

設 計 免 費



爐



暖

專售及修理各種家庭電具 影相機錄音機與傳真機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
暗市克
本國合時瓜菜上市
靚白白菜 芥菜有
靚矮脚龍牙白
靚高脚白菜
靚老身冬瓜
靚大肉蒜子
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器及電線
線專家日夜服務 包滿意
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758
Harvey Belorus

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
T.A. 2927 晚間 H.A. 5267L

雲 卑 伊 頓 公 司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
還所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.
冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯山絲畫
男女襪巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備
函索即奉
雲 卑 伊 頓 公 司 啓

△國內新聞▽
粵各地禽畜苗種鬧荒
出現黑市高價搶購
中共口聲聲在說一切都有「自由」竟連正當買賣也遭禁止。甚至把買賣目的和款項強行沒收。大概這就是中共自由了。
中山農民買豬苗時 遭共幹扣留沒收
因此引起合鄉村農民互相仇視。至於中共這種蠻橫無理「政策」。這怎樣執行呢？據「南方日報」說。
「張家邊區歷來是中山縣豬苗產地。目前全區母豬每月可以生產小豬三千多頭。除了留給本區農民飼養之外。大部份可以供應外區。要滿足鄰近各區農民和社員個人需要雖然不可能。但是如果當地黨政機關能夠加強領導。按照各地需要緩急來分配調劑豬苗。那麼市場是不會出現混亂情況。但是。該區許多鄉人民委員會却訂法限限制豬苗出境。張家邊人民委員會在九月初就命令鄉幹部和民兵。發現外鄉有人到本鄉購買豬苗即行扣留。由該鄉勝利農業生產合作社按國營牌價收購回社飼養並且向出售豬苗農民索回過牌價份額款充公三成歸組織人。七成歸民兵作爲經費。這條禁令公佈之後。該鄉幹部民兵在村內外一共非法沒收了買豬苗一百多頭。引起到該鄉鄰近港口。民衆等區農民。常常在深夜用各種隱蔽辦法去買豬苗。有甚至把小豬用糞灰蓋住。或者放進麻袋裡偷運。以致把豬悶死。沙邊鄉限制辦法更爲無理和嚴厲。九月二日。該鄉人民委員會擅自出佈告。說接到上級通知。張家邊區豬苗不足供應。禁止出境。如果私運豬苗。一經查獲。即予全部充公。獎給組織人。對於這種規定。別區農民和該鄉農民都極不滿。(未完)

◎新型西藥館出賣
本西藥館連實業位於亞答街利慎街地中。向來生意興旺。惟限於人力問題。各股東願將實業出賣。如有欲承購者請就近與亞答街利慎街先接洽。如在亞答街。沙邊等處。請直接與本館主人商洽。如欲獨買生意亦由會意。
通訊處 CLUB CAFE
688 2nd St.
Medicine Hat, Alta.
電話 TA. 4091

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從速以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦商批發特別優待
總代理天香閣
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. H.A. 3788

珍味精
淨純分百

J. J. Abramson, O.D., I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MARINE 0928-2948
不須預約 隨時驗眼

文 痔 根 斷 痔 瘡 丸
內服消痔除根丸此丸專治男女內外痔漏大便下血大腸頭硬痛肛門癢損爛腫痛各症。痔毒痛苦。立即解除。多年頑疾。初起復發一經試服藥到病除。刀割。電燙。紫線。古法。腐肌受苦手續。煩。本藥服法安全簡便。無碍工作患者所留。意焉。不受 COD 見諒。寄郵票不用買担保。一附廿四服拾元兩寸五毫郵費毛伍

文 痔 根 斷 痔 瘡 丸
內服消痔除根丸此丸專治男女內外痔漏大便下血大腸頭硬痛肛門癢損爛腫痛各症。痔毒痛苦。立即解除。多年頑疾。初起復發一經試服藥到病除。刀割。電燙。紫線。古法。腐肌受苦手續。煩。本藥服法安全簡便。無碍工作患者所留。意焉。不受 COD 見諒。寄郵票不用買担保。一附廿四服拾元兩寸五毫郵費毛伍

再版廣告
本書以四邑土音翻譯英語內容豐富。爲華英會話之冠。前經風行海外。現改編內容。凡六。百餘頁。再版伊始。連郵每册五元。
Wah Kue & Company
58 Mott Street New York 13, N.Y.

MODERNIZE TAILORS
LAW PENDER & CARRALL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

B.C. COLLATERAL
17 E. HASTINGS ST.
當舖
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、手鐲、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜。携來此物白銀以九折計。
舊南定街東七十七號華時當舖廣告

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華英光顧極表歡迎
SAITH DAVIDSON & LEECH LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

華英會話
再版廣告
本書以四邑土音翻譯英語內容豐富。爲華英會話之冠。前經風行海外。現改編內容。凡六。百餘頁。再版伊始。連郵每册五元。
Wah Kue & Company
58 Mott Street New York 13, N.Y.

趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於細街夾喜市定街
本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

陳太吉酒
絕無刺頭 保不洩喉
本號總代理

◎巴拉蒙露天戲院
本院現改裝 CinemaScope 新式銀幕九十九尺闊四十四尺高能觀度廣闊。景且放映有色影片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之冠無倫有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千餘人入場收費六毫連稅在內。童子十一歲以下免費。
Paramount Drive-In Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telephone Glenburn 0596

隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B.C.
祖國什貨
地道藥材
台灣竹筍
頂靚餅乾
發客

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080
本社設在亞答街
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煥然一新
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機代辦 船票車票
服務週到 如蒙垂委
竭誠歡迎
司關邦健謹啓

◎風濕腰骨膏
每打拾一元 每張壹元貳 清毒丹每樽七元五
○金銀龜板膠 每兩一元六五 ○金剛骨膠 每兩一元八五
○正北鹿茸膠 每兩二元二五 ○製猴手骨膠 每兩二元五
○老牌中國藥酒 藥酒酒廠出品總代理
澳門老號同福堂行出品 大藥房交易另議
周裕英寓內 外埠函購立刻寄 長春商業公司謹啓
Chang Chun Co. 433 Gore Ave.
Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 7410

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
苕菜 豆仔 枸杞菜
雪豆 松好菜

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

司公服洋來大
DOLLAR TAILORS Co.
548 Main St. Vancouver, B.C.
Phone TA. 7710
(觀)絨西褲定做每條
特價 \$9.50
本公司精製中西男女服裝
忠誠爲僑服務
如蒙光顧 無任歡迎

◎醫生黃基
地址：跑馬街三百四十六號
電話：MARINE 5995

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

參 歸 精 補 丸
男女服金盒
女服銀盒
舉凡男子腎部虛弱精力虧損。工作過勞頭眩眼花精神不足。胃口不良發育不全未老先衰。腦弱善忘憂慮遺早洩腰膝酸軟。夜尿頻多貧血失眠等症服之。無不奇效尤以加強生殖機能。恢復青春活力力更爲靈驗。
各處藥房均有代售

雲埠省報。昨日登載我汪溫哥華總領事劉毓棠博士。本月廿四日應邀參加卑詩省世界兄弟會午餐聚會。即席發表簡單演講。首先贊揚

該會及其創辦米米勒。致力團結人類之成就。繼謂該會主要會旨。「聯合世界人類。團結成爲一家」。實與我國「四海之內皆兄弟」暨「天下一家」之古語相同。按解「天下一家」也就是人類皆是上帝子女之意。是則上帝曾操有人類團結之鑰匙。諺云。「當我們誠肯在聽時」。上帝曾與我們講話。當我眞實服從時。上帝曾有所舉動」。因此人類一旦肯聽從上帝旨時。人類團結成爲一家之宿願。即將實現也。又是以猶太教會長老惠薩勒亦在座。

慶祝雙十節紀盛

蘭頓訊。本埠香港樓。於早
星期日慶祝雙十節。東嶺中名流
中西人士到場者。情形非常熱鬧。
有本埠著名大律師史士堅。傳真電
台止副司理布朗。凌乞。自由報
員添臣。C.E.P.L. 傳播員匹拜利。
C.K.S.L. 彼打占。華人良友伙加
醫生。衛生官伙利。蘭頓旅館超
人。猶太醫生李北。由菲律濱到來
華人醫生李時奎。眼科華人醫生
佐治等夫婦。艾醫生匹洗利。艾
光醫生之胞妹。網梯夜總會主人
見天婦。本埠委市頓大學教授所
博士。銀圓酒人勤化及夏利市醫
生夫姆等。其餘是商界鉅子。或
華族名流。入時開筵。由黃氏君

位於卡都華街七八七號。大間屋有土庫。樓上有睡房五個。樓下一個廚房浴室廁所客廳。傢私齊備。適合僑胞家眷。如意者請來一七六號各街。電話 MA 0215 合南。

啟者舍弟黃子寅字樹寧廣東開平厚
山鄉羣勝里人氏前卅餘年由雲往
杜郎度埠謀生一向有書信來往近今
音信疏濶現有要事待商無處投遞偷
弟見字所印付來主上以便通言即有

宗親僑梓知下落者勞台通知感恩
大德永矢難忘
弟黃樹本拜托
富利公司 Foo Lee Co.
115 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

先考諱銳懷字積恆曹公府君在當沂
洛田操作不幸被洛壓斃享壽六十四
歲於十月廿日在當近殯儀館舉行出
殯歸土叨蒙兄弟宗親戚友惠賜賻儀

存均感謹此哀謝

孫孤子顯祥泣血稽顙

孫媳婦段氏拭淚歛衽

孫男林繼林

孫女林桂林

孫女林拭淚稽顙

厚惠列后 恕不稱呼

沈羨潮 曹錫沾 每廿元 鄭尚植

田全人拾三元 曹餘登 周月德

每五元 曹焯賢三元 鄭國裕 城

PELPURA LOTION 裸普萊藥水，專醫爛腳趾罅，皮膚濕毒，癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣袋之慮，不用用布包裹。

一試便知功效，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.O.D. 加毛半 藥房在地下層

J. P. KELLY, Pharmacy
 736 Granville St.
 Vancouver, B.C.

宜僱壯年或青年一名。做住家厨兼清理屋內工作。薪金面議。

Mrs. Hall AL. 1966
4742 Drummond Dr.

埠生意向來興旺惟因人力缺乏各照
東忍痛割價出賣如有僑梓願營斯業
者請函商或面洽

Oxbow Cafe
Oxbow, Sask.

◎哀謝

先考諱占字欣光鄭公府君痛於中華
民國四十五年十月一日正午病終于
西人醫院賓園享壽七十有五歲下訖

忠梅	聲棟	彭聲	泮光
以上每叁元	振進	養聲	仕良
銳聲	新鉅	尙焯	以上每伍元
儀聲	正璞	秋長	銓聲
	家銑	珍光	

乾	何	遠	尙	拔	厚	忠	業	繼	攢
本	長	盛	茂	家	家	榮	源	燕	核
華	耀	家	維	錦	錦	達	秋	慶	薄
錦	馮	賀	就	就	煒	就	華	鵬	薄
年	經	榮	新	玉	春	尙	如	尙	舜
煜	灼	勝	法	聲	榮	溢	振	聲	成
煜	楊	近	彰	厚	尙	潤	賀	球	球
陳	炳	悅	採	懋	棧	良	聲	尙	源
放	琛	齊	衆	厚	尙	忠	尙	積	源
李	昌	鉅	廣	健	清	患	積	源	源
林	吟								

蕭勝	楊英	胡華錫	岑坤
陳德喜	江潮彥	岑池福	關國寶
吳英輔	以上六十二名	每壹元	
鄭頌廷	壹元五	陳振洪	七毛五

雷生 曹林 以上七名每五毛
鄭榮陽分掌花園車 鄭就光合家茶
園車 鄭忠梅合家花園車 慶薄垣
進振灼車 儀登養聲車 彪聲繼芳
全車 如興賀聲全車 正璞乾本
車 如有漏登 希爲原諒

代東
本社謹擇十一月十五日午后一時舉行成立第廿八週年紀念典禮敬具潔茗同日下午五時在本社禮堂歡宴統請
洪門民治黨各級支部 暨洪門各機關叔父昆達 權總支 社
仲嬌姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
企倫打埠達權支社同人敬約

風疾苦九研深切願以所學還諸 同僑庶使久病難瘳者重復健康有厚望焉

中國針灸學院針灸醫典編纂

溫高華埠片打街 210 號式樓 約診 電話 MA 六三〇五

養顏外科膏
補中藥
本號特由祖國
辦到牌子最老
正風風一頂好哩！
B. C. Canz

治厥齋青梅酒
 歷史悠久氣味
 醇香馳名全球
 男女老少皆宜
 新嘉坡

生津止渴 醒胃提神
 治厥齋五加皮酒
 廠出品之一部
 敬請社會人士
 一試方知不謬

〔每飯〕



批發零沽
一律歡迎

Chun Co

○人生漫談半月刊

第六期十月五日出版 第九期十一月一日出版

○澳門新新酒店號屍奇案(附圖片) ○癌症的成因和徵象

○埃及總統納薩及蘇舞士運河風光(附圖片) ○祁禮福大主教

本▷

4要
文章凡四十餘篇 附圖片三十餘幅。試讀一元四期。廿三期
改出週刊。增印畫頁。擴充內容。
LIFE MIRROR 501 Main St. Vancouver, B. C.

聯昌鴨園宜僱工人一名。每月王金
 聯昌雞舖式四五號片打街東洽商
 有屋出賣
 有意者請打電話與梁啟新君接
 HA. 3788

本社謹擇十一月十一日午后一時舉行成立
第卅八週年紀念典禮敬具潔茗同日下午五
時假座竹林園酒家及陶陶酒家歡宴統請
洪門民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門各機關叔父昆
仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
雲哥華達權支社同人敬約

Dart Coon Club 5 W. Pender St. Vancouver, B. C. Canada

生隆炮竹廠
總代理香港廣萬隆炮竹廠
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理 加拿大顯市砲竹廠

總代理英國波樂大炮竹廠
 總代理美國地沙玩具製造廠
 ▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火

▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍
時節爆竹，兒童玩品，諸君

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
 35 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885

第
B.C.
代商招
謝神節
謝神節平賣一個月
謝客期

臘味	家
MEAT M	
六百七東街定	
astings S	
733	Var
內期	給優
五花臘肉	鴨白油腸
金銀潤	鴨肝腸
每磅一元	每磅一元
每六毛五	每磅一元

1 M
號一十
761 H
TA. O
刊 貨定

牛肉干 三和服
牛肉干 每打三元
牛肉干 每打三元

樂所
即日放映
著名銀幕
馬文仲會計師事務所
各院真技 會計審計

Lux The
 院戲期
 「電影好戲」
 兼談詠諧時事畫片
 電話
 TA. 3622
 地址登九三兩市定街東四一〇房
 410-193 East Hastings
 VANCOUVER, B. C.

雲★高★華★華

生隆棧炮竹大發行

總代理美國勤市大砲竹廠

▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大砲竹廠

▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火

總代理美國地沙玩具製造廠

▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍

總代理香港廣萬隆炮竹廠

▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠

▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒風仔

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.

35 PENDER ST. EAST

VANCOUVER 4, B.C. MARINE 0885

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街定市喜

761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

謝神節 謝客期
謝神節平賣一個月
由十月五號起至十一月五號止
加拿大批發價目
▲過國另計▼

臘味
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅一元
牛肉干 每打三元
牛肉干 每打一元

大減價 大推銷
雲埠第一家臘味製造廠謹啟

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放映

著名銀幕
電影好戲

兼映談諧時事畫片

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計

地址登九三寫市宅街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

電話
T.A. 3621

惟有飲了！

仁和堂各種藥酒

才發現你真正需要的補料

還有仁和堂的——

三蒸酒 玉冰燒

都稱第一美妙

◀ 總代理 ▶

雲坤國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6023

青聯會今明兩天放映
彩色片「和平與友誼」

雲埠青年聯誼會。將於本週末。放映第叁屆世界青年與學生代表大會。及第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節。彩色紀錄片「和平與友誼」。該片內容有來自世界各地多采多姿的民歌民舞。特別精彩的是我國青年代表。演出榮獲聯歡節國際藝術二等獎。優美細緻的荷花舞。美不勝收。歡迎僑胞參觀。

該片放映的時間是：十月廿七日（星期六）下午八時正。式十八日（星期日）日場下午壹時正。夜場下午八時半。地點：跑路街三八式號三樓。

中國民治黨駐加總支部通告
洪啟者。茲定期於拾月廿九日（即星期壹）晚九點。召開職員大會。商議要事。屆時統請各職員暨各叔父昆仲。齊臨商討。以決進行。是所至盼。此佈。

中國洪門民治黨駐加國總支部啟
中華民國四拾五年拾月廿吉日

雲埠洪門民治黨。達禮社。昨廿六日晚。在達禮社禮堂。聯同開茶會款送梁樹邦先生。假道此間歸國。首由岳生司儀。請黨主委伍澤濂宣布開會意旨。隨請梁樹邦先生臨別贈言。繼請其公子梁國榮君演講。相繼發揮者。有黃義華。廖造喜。徐子樂。馬藝民。林晋安。關邦健。林保安。陳文彬。黃鴻新。陳宜毅。馬享。林伯勝。陳秋霖。胡榮忠。莫瑞麟。薛升接。余喜。宋甘泉。梅學。龔開順。洪公等。皆祝樹邦先生父子。壹路福星。來回平安。殿由社長周玉生。致答謝詞。即開茶會。點心飽飯。係大有餐室所製。美味適口。大有家鄉風味。式飲式食。談笑風生。直至十一點餘鐘。乃相與握別散會。

梁樹邦先生盛況

雲埠洪門民治黨。達禮社。昨廿六日晚。在達禮社禮堂。聯同開茶會款送梁樹邦先生。假道此間歸國。首由岳生司儀。請黨主委伍澤濂宣布開會意旨。隨請梁樹邦先生臨別贈言。繼請其公子梁國榮君演講。相繼發揮者。有黃義華。廖造喜。徐子樂。馬藝民。林晋安。關邦健。林保安。陳文彬。黃鴻新。陳宜毅。馬享。林伯勝。陳秋霖。胡榮忠。莫瑞麟。薛升接。余喜。宋甘泉。梅學。龔開順。洪公等。皆祝樹邦先生父子。壹路福星。來回平安。殿由社長周玉生。致答謝詞。即開茶會。點心飽飯。係大有餐室所製。美味適口。大有家鄉風味。式飲式食。談笑風生。直至十一點餘鐘。乃相與握別散會。

開平會館歡送盛會

列必治埠保安堂東主梁槐。與其公子國榮。同港觀光。道經本埠

雲高華利僑貿行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

爲適應鬼皇節之需求已運到各種炮竹溪
紅炮連榴桂炮二寸及三寸雷聲炮煙花等
大幫 萬里望 補花 生總批發
南洋 腎
新價每磅六毛 十二磅庄每罐六元五
成箱貨 另議價

新到雙托水仙花
罐庄盒庄乾糖羌
瓷陶器花罈花盆
大量各色女花拖
生薑芽芋又趕到
和食蒸及玉冰酒
三芽或青鱗咸魚
中大與頂大蝦肉
廿四磅去頭冰蝦
藥材雜貨均齊備

聯 合 鐵 行

UNITED HARDWARE CO.

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6158

代理著名：回

高文油爐

字號好
牌子老
物質料靚
價錢平

Fawcett Oil Heater

\$58⁸⁸

油爐特價